

# KURYER LITEWSKI

w Wilnie w Piątek dnia 2 Listopada r. s. 1823 Roku.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

*Dokończenie postanowienia o podawaniu xiąg kupieckich do poświadczenia, prócz wymienionych w Ukazie d. 24 listopada 1821 roku.*

Z dzieł Departamentu różnych podatków i poborów okazuje się:

Izba Skarbowa Sankt-petersburska, w przedstawieniu z dnia 23 grudnia, przeszłego 1821 roku, wyrażając, iż do nastania NAYWYŻSZEGO Ukazu z dnia 24 listopada 1821 roku, o dodatkowych prawidłach poboru herbowego i aktowego, handlujący mieszczanie, na osnowie Ustawy o Bankrutach i Postanowienia z dnia 11 lutego 1812 roku, podawali do Izby Skarbowey i Kaznaczeystw powiatowych xięgi i opłacali do skarbu poszliny, prosila o rozwiązanie, czy obowiązani są oni i na przyszłość podawać xięgi te, jakiego rodzaju, dokąd mianowicie, i jak wiele obowiązani płacić poszliny: bo w NAYWYŻSZYM Ukazie z dnia 24 listopada 1821 roku nie powiedziano o wydawaniu xiąg mieszczanom.

Były Minister Skarbu, uważając, iż w Ustawie o Bankrutach i Postanowieniu z dnia 11 lutego 1812 roku przepisano być mieć te xięgi wszystkim handlującym, u których handel jest większy od 1000 rubli, i na tey osnowie mieszczanie podawali je do poświadczenia z opłatą do skarbu ustanowionych poszlin, przedstawiał do rozwagi Komitetu PP. Ministrów swoją opinią, iżby zostawić mieszczanom do woli, podawać do Magistratów, Rad (Dumy), lub Ratuszow, dla poświadczenia także xięgi, jakie podług NAYWYŻSZEGO Ukazu z dnia 24 listopada 1821 roku ustanowione są dla handlujących 3ciej klasy, z opłatą ustanowionych poszlin; ale razem postanowić za obowiązek pomienionym urzędom, po sprawdzeniu numeracyi kart w xięgach mieszczzańskich, ażeby na ostatniej stroniej każdej xięgi zapisywały, iż ta xięga wydana mieszczaninowi dla zapisywania czynności przemysłu mieszczzańskiego, właściwie stanowi temu, przez Postanowienie Mieskie pozwolonego.

Komitet PP. Ministrów, przez wypis z protokółow swych dnia 21 marca i 29 kwietnia 1822 roku dał wiedzieć, iż on postanawiał utwierdzić to przedstawienie, tak atoli, iżby każdy mieszczanin, prowadzący handel albo przemysł na sumę wyżey 1000 rubli, koniecznie miał takie xięgi, podług istotnego brzmienia Ustawy o Bankrutach 1szej części, § 142, na co i wyjednać NAYWYŻSZE zezwolenie. Na posiedzeniu zaś dnia 29 kwietnia objawiono Komitetowi, iż CESARZ JEGOŚĆ na postanowienie to zezwala.

Były Minister Skarbu, donosząc Rządzącemu Senatowi, prosił uczynić należyte rozporządzenie około przywiedzenia do skutku pomienionego Postanowienia Komitetu PP. Ministrów.

Z tey okoliczności Rządzący Senat Ukazami z dnia 15 lipca roku zesłego przepisał o tem do wszystkich Izb Skarbowych i Rządow Gubernialnych.

Okoliczności rzeczy, podług przedstawienia Izby Skarbowey Esflantskiey, rozpatrywane były na Ogólnym Urzędzie Departamentu różnych podatków i poborów i na Radzie Ministeryum Skarbu.

## Ogólny Urząd znalazł:

W Ustawie o Bankrutach ustanowione są dla kupców następujące xięgi: 1) Na kopije wszystkich listow wychodzących; 2) Pamiętnik (memoryal) do codziennego zapisywania wszystkich czynności; 3) Kassa pieniężnego przychodu i rozchodu; 4) Dziennik w porządek ułożony; 5) Faktura, czyli xięga rachunkowa towarów kupieckich; 6) towarow przedaznych; i 7) Główna czyli Gross Buch. Obok czego w ustawie tey powiedziano: takowe xięgi mają mieć koniecznie kupcy hurtownicy; A jeżeli kramarze i inni cząstkowi handlarze będą mieli takie xięgi, to się uważać powinno im za należyte i staranne interesow swych odprawianie, mogące czynić im lepszą wiarę u drugich. Z resztą kupcom cząstkowym, mającym handlu więcey, jak na 1000 rubli, zaleca się koniecznie mieć przynajmniej xięgi następujące: 1) towarów, do którey zapisuje towary z cenami, podług czasnych utrzymania; 2) Pieniędzy, przychodu i rozchodu; 3) długow, komu, za co, i jak wiele stał się dłużnym, z zapisami opłaty; 4) także swoich długow; 5) wydatkow domowych.

Chocież Ukazem 24 listopada 1821 roku i Postanowieniem Komitetu PP. Ministrów, NAYWYŻSZEY potwierdzonem dnia 29 kwietnia 1822 roku, przepisano mieć i podawać do poświadczenia xięgi kupcom 1 i 2 klasy, dziennik, kassę i xięgę główną; a kupcom 3 klasy i mieszczanom, utrzymującym handel lub przemysł na sumę wyżey 1000 rubli, xięgę przychodu i rozchodu, i we wszystkich tych xięgach oznaczona liczba kart, jednak powiedziano, że każdy handlujący, uważając po obszerności swych obrótow, może w xięgach swych podawać i większą liczbę kart, jak naznaczono, za opłatą proporcjonalney poszliny.

Zaczem Ogólny Urząd postanowił: 1) Zostawić do woli kupcom i mieszczanom, prowadzącym handel, albo przemysł na sumę wyższą od 1000 rubli, mieć i podawać do poświadczenia, oprócz xiąg, wymienionych w Ukazie 24 listopada 1821 roku, i niektóre z tych, które są ustanowione w Ustawie o Bankrutach, nie ograniczając w tych ostatnich xięgach liczby kart; z tem atoli, iżby one były podawane do poświadczenia na istotney osnowie 51, 52 i 54 §§ pomienionego Ukazu, i z opłatą takżeż poszliny, jaka się pobiera od xiąg, Ukazem tym ustanowionych, stosownie do klasy handlującego.

Rada Ministeryum Skarbowego utwierdziła ten wniosek Ogólnego Urzędu Departamentu.

## PANSTWO KOŚCIELNE.

Rzym dnia 8 października.

(z Gazety Warszawskiej.)

W przeszłą niedzielę, t. j. d. 5 b. m. zrana, w uroczystość N. P. Różańcowey, jako w dzień przeznaczony na koronacyą, w oktawę szczęśliwey kreacyi nowego Papieża, *Leona XII*, udzielonego z Opatrzności Nieba całemu światu chrześciańskiemu, za jeneralnego namiestnika *Jezusa Chrystusa*, a państwu kościelnemu za ozulego i troskliwego Pana i Xiążęcia; za ledwo dnieć poczęło, już Bazylika Watykańska i wielki jey dziedziniec niezliczonym napełniły się ludem, przybyłym z odległych nawet mieysc, dla znajdowania się na tak

uroczystym obrzędzie, i dla połączenia serdecznych westchnień swoich ze świętymi modłami i obrzędami Kościoła, za szczęśliwość i długą koleję szacownych dni dostojnej osoby Ojca ś.

Około 13 godziny włoskiej, na uczynione sobie przez jednego z mistrzów obrzędowych uwiadomienie, przybyli do Watykanu Najdostojniejsi i Najwielebniejsi JXX. Kardynali, i zebrali się w *sali apparatus* (ubiorów kościelnych). Wkrótce przybył z Kwirynału i J. S. z prywatną służbą, mając z sobą w karcie Monsignorów: *Marazzani* marszałka (*maggiordomo*) pałaców apostołskich, i *Barberini* mistrza kamery; wysiadłszy przyjętym był we wspomnioney *sali apparatus* przez Najdostojniejszych JXX. Kardynałów, przybranych w swe płaszcze. Kardynałowie *Fabrycy Ruffo* i *Consalvi*, pierwsi dyakonowie, zdjęli z niego mucet, i przybrali w humerał, albę, stulę, płaszcz papieżki, formal z kleynotów i mitrę.

Ziażdż, w processyi, na której czele szli obrońcy konsystoryalni i tajni honorowi szambelani, daley liczni prałaci w płaszczkach, za niemi krzyż niesiony przez monsignora *Boffondi*, audytora Roty, potem ś. Kollegium w czerwonych płaszczach; Panowie konserwatorowie i pierwsi z ludu rzymskiego; monsignor *Bernetti*, gubernator *Rzymu*, obok niego Xiążę *Altieri*, senator. W końcu dwaj Najdostojniejsi dyakoni i Jego Świętobliwość, siedzący na krześle, niesionem przez koniuszych nadwojnych, przybranych w suknie czerwone; otaczali go Xiążęta *Barberini* i *de Viano*, generał porucznicy gwardy szlacheckich, generał porucznik commendator *Bracci*, naczelny dowódca wojska liniowego, generał porucznik *Bar Ancarani* komendant twierdzy ś. *Aniolo*; szambelani tajni i gwardya szwajcarska. W takim tedy porządku udali się przez wschody królewskie, zwane *Konstantyna*, do Bazyliki Watykańskiej. W przedzionku jej wystawiony był naprzeciw Bramy ś., w pośród ballustrady, tron papieżki, z siedzeniami naprzeciw dla ś. Kollegium. Tam przybywszy J. S. podczas gdy kantorowie Bazyliki śpiewali antyfonę: *Tu es Petrus* (ty jesteś Piotr) zstąpił z krzesła przenośnego, i przy połudzie dwóch wyżej wspomnianych Najdostojniejszych dyakonów, wstąpił na tron. Poczem Najdostojniejszy JX. *Gallefi*, Archipresbiter Bazyliki, zaproszony przez jednego z mistrzów obrzędowych, przedstawił się J. S., i stanawszy z prawey strony tronu z głową odkrytą, miał wyborną mowę łacińską do Ojca ś. Ucałowawszy mu potem nogę i rękę, i otrzymawszy od niego uściśnienie, nim na swe powrócił miejsce, prosił go o przypuszczenie do ucałowania nogi Jego całej Najwielebniejszey kapituły i kleru watykańskiego, obecnego tam z kantorami Bazyliki, na co J. S. dobrothwie zezwolił raczył. Po ukończeniu ucałowania nogi, i odprowadzeniu do właściwego stallum Najdostojniejszego Archi Presbitera, ceremoniarze ruszyli dla wniósicia do Bazyliki; postępowali za krzyżem Najdostojniejsi JXX. Kardynali, i weszli do kościoła bogato przybranego, a w końcu przy okrykach, wszedł do niego i J. S., niesiony w krześle, i udawszy się do kaplicy Przenajś. Sakramentu, zszedł z krzesła, i złożywszy mitrę, modlił się klęcząc na faldisterzu. Wstąpiwszy znowu na krzesło, przeniesiony był do kaplicy ś. *Grzegorza*, zwanej *Clementina*; tam zsiadłszy z krzesła, po uczynieniu krótkiey modlitwy, klęcząc na faldisterzu z mitrą na głowie, wstąpił na tron, dla przypuszczenia do ucałowania ręki Najdostojniejszych JXX. Kardynałów w swych płaszczach, i następnie do ucałowania swey nogi, i patryarchów, arcybiskupów i biskupów podobnież w płaszczach.

Po oddaniu tej czci, stanął wspomniony już wyżej audytor Roty u stopni tronu, z krzyżem. Naydost. Kardynał *Consalvi*, drugi dyakon, zdjął z głowy J. S. mitrę, a Owiec ś. powstawszy, i wyrzekłszy: *sit nomen Domini benedictum* (niech będzie błogostawione imię Pańskie) dał ś. benedykcya. Najdostojniejsi Kardynali przybrali na się ś. apparatusa, to jest biskupi: kapy, formaly i mitry; kapłani: ornaty i mitry, a dyakonowie dal-

matyki i mitry, wszystkie białe adamaszkowe; arcybiskupi i biskupi kapy i mitry z białey materii; audytorowie Roty, niewchodzący do czynney służby, przy obrzędzie stali w tunicellach, obrońcy konsystoryalni w kapach poprzecznych z otworem na prawem ramieniu. Reszta zaś prałatów, po zdejmowawszy swe płaszcze, stanęła w togach. Tu powstał J. S. i zaintonował *Tercyą* (godziny czyli modlitwy kapłańskie), śpiewaną daley przez kapelanów kantorów kaplicy papieżkiej, a tymczasem odmawiał psalmy, i czynił przygotowania do mszy. Służyli mu w trzymania mszału i świecy dwaj patryarchowie, monsignorowie *della Porta* konstantynopolitański, i *Mattei* antyochyjski. Włożono mu sandały, podane przez Monsignora *Martinezzi*, audytora Roty, który służył za subdyakona przy nastąpić mającey mszy pontyfikalney.

Po skończoney *Tercyi* i odmówioney przez J. S. modlitwie, zdjęto mu formal i kapę, a przyniesiono naczynie do umycia rąk. Potem złożywszy pas, ubrany został przez Najdostojniejszego *Consalvi*, dyakona, służącego przy mszy, w mszalne apparatusy pontyfikalne, t. j. przepaskę, krzyż napiersny, fanon, stulę, tunicellę, dalmatykę, rękawiczki, ornat i mitrę. Najdostojniejszy *della Somaglia*, dziekan ś. Kollegium i biskup assistujący przy mszy solenney, włożył mu na palec pierścien papieżki, i podał lódkę dla wyspania kadzidla do turybularza. Wtenczas Najdostojniejszy *Fabrycy Ruffo*, poruczył assistencyą przy tronie, Najdostojniejszemu *Albanemu* i *Cavalchini*, a sam się udał na czoło otworu ławek, dla zarządzenia, jako pierwszy dyakon, porządkiem processyi, trzymając na ten koniec laseczkę w rękę. Pierwszy dyakon assistujący zaintonował słowa: *procedamus in pace* (postępujemy w pokoju), a gdy J. S. wstąpił na krzesło przenośne, usiadłszy pod baldachinem, ruszyła processya ku ołtarzowi, zwanemu *la Confessione*, w ciągu jej, jeden z mistrzów obrzędowych, idący przed krzesłem, trzykrotnie w oznaczonych na to miejscach przyklęknawszy, palił przed J. S. tkankę z październicy, na lasce poźrzebrzanej zawieszoną, śpiewając wyniosłym głosem: *Pater sancte, sic transit gloria mundi* (Ojczye ś., tak przemija sława świata tego). Wszedłszy do prebiteryum złożono krzesło, J. S. przypuscił do ucałowania twarzy swey, trzech Najdostojniejszych Kardynałów, o tatnich z rzędu kapłanów: *Odeschalchi*, *Zurla*, *de la Farre*, a przybywszy na środek czworogrąnu, zstąpił z krzesła, wpośród Najdostojniejszych *della Somaglia*, biskupa assistującego po prawey, i *Consalvi* po lewey, tudzież dwóch Najdostojniejszych dyakonów, assistujących przy tronie. Przed stopniami ołtarza apostołskiego uczynił spowiedź (*confiteor*), i przyjął manipularz od Monsignora *Martinezzi*, subdyakona łacińskiego. Po skończoney spowiedzi, usiadł J. S. na témże krześle, i przyjął włożoną sobie przez Najdostojniejszego dyakona mitrę. Tu stawili się przed J. S. Najdostojniejszy *de la Somaglia* dziekan, *Pacca* poddziekan i *Spina* biskup palestryński, i każdy z nich odczytał jedną modlitwę ze mszału, trzymanego przez jednego z mistrzów obrzędowych.

Wstał potem z krzesła J. S., i gdy stanął u stopni ołtarza i mitrę włożył, subdyakon łaciński podał palladiusz Najdostojniejszemu *Fabrycemu Ruffo*, pierwszemu dyakonowi, który dawszy go pocałować Ojcu ś., i zwyczajne odmawiając słowa, włożył go na J. S., i trzema śpiąt zapinkami z kleynotów; po ucałowaniu i incensacyi ołtarza, udał się J. S. na tron.

Najdostojniejsi JXX. Kardynali przystępowali pojedynczo, podług porządku właściwego, do oddania mu posłuszeństwa, całując nogę przyklęknawszy, a podniosłszy się, rękę, a potem do uściśnienia przypuszczeniemi byli. Patryarchowie, Arcybiskupi i Biskupi całowali nogę i kolana; Opaci, Intulacji i Penitencyarze ś. *Piotra*, samę tylko nogę.

Po oddaniu tej czci i odczytaniu przez J. S. *introitu* i *Kirye eleyson*, zaintonował *gloria in excelsis*; co gdy się skończyło i modlitwy odśpiewane zostały; Najdostojniejszy *Fabrycy Ruffo*, pier-

Wtzy dyakon assistujący, wzięwszy swą laseczkę, w towarzystwie 4 lektorów, monsignorów, andytorów Roty, i obrońców konsystoryalnych; udał się pod ołtarz, zwany *la Confessione*, gdzie spoczywają zwłoki śś. Apostołów *Piotra i Pawła*, i tam wyniosłym głosem śpiewał z nimi szczególne modlitwy, ku otrzymaniu pomocy Boskiej, dla dostojnego nowego Papieża.

Gdy powrócił w témże samém towarzystwie do kaplicy, subdyakon łaciński, śpiewał Epistolę łacińską, a grecki też Epistolę po grecku; potem w zwykłym porządku, naprzód śpiewane były Ewangelia łacińska przez Naydostojniejszego dyakona ministrującego, a później grecka przez dyakona greckiego, i obadwa ś. texta zaniesione były przez obu subdyakonów, greckiego i łacińskiego, do pocałowania Oycu ś.

Zaintonował potem *J. S. Credo*, które gdy się skończyło, zstąpił z tronu, i w towarzystwie arcybiskupów i biskupów, którzy mu assistowali, udał się do ołtarza, dla czynienia *Offertorium*, i dalszego ciągu mszy ś. Przed komunią powrócił na tron; Naydostojniejszy ministrans, po czynionych zwykłych benedykcyach z hostyą ś., na patynie złożoną i nakrytą, ze zwykłemi przykleknieniami, oddał ją w ręce subdyakona łacińskiego, a ten zaniesł ją wgórę podniesioną, na sam tron. Oyciec ś. oddał jej adoracyą, toż samo uczynił i z kielichem nakrytym, przyniesionym z tąż samą ceremonią na tron przez Naydostojniejszego dyakona, który stanął po prawey stronie *J. S.* naprzeciw subdyakona łacińskiego, trzymając także w pomienionym sposobie podniesiony kielich, aż dopóki *J. S.* zwykłych nieukończył modlitw, co gdy nastąpiło, z powszechném zbudowaniem komunikował *J. S.* stojąc, i przyjmując krew Przenajśw. iętszą przez rurkę (*pistula*); poczem na tronie komunikowali dyakon i subdyakon; którzy wróciwszy do ołtarza, pozuli resztę Nayświętszych postaci, wypuryfikowali rurkę złotą i kielich, i też puryfikacyą przyjęli. W tymże czasie Xiążę *Altieri*, senator rzymski, i Xiążę assistujący przy tronie, podali naczynie do umycia rąk *J. S.*, podczas gdy wszyscy Naydostojniejsi *JXX.* Kardynali powstałi, trzymając w ręku mitry. Podobnie i wszyscy Patriarchowie, Arcybiskupi i Biskupi; reszta zaś Prałatów, naywyżsi przełożeni zakonów i Xiążęta świeccy, mający miejsca w kaplicy, klęczeli. *J. S.* udawszy się z tronu do ołtarza, skończył mszą, i zwykłą ludowi dał benedykcyą. Gdy usiadł na krześle, ofiarował mu Naydostojniejszy *Gall. fi.* archipresbiter Bazyliki, w imieniu kapituły, w worku z lamy srebrney, zwykle *Praesbiterium pro missa bene cantata*.

Ztamtąd w processyi udali się Naydostojniejsi *JXX.* Kardynali, wszystkie rzędy prałatów, naywyżsi naczelnicy zakonów, i wszyscy inni, mający do kaplicy wniósć, na właściwe sobie miejsca. *J. S.* usiadł na krześle przenośnym pod baldachimem, przybrany w ten sam ubiór, w którym celebrował, i w takim porządku udał się do przygotowanego miejsca benedykcyjnego, w posród okrzyków *Niech żyje!* ludu natłoczonego, nie tylko w Bazylice i przysionku zgromadzonego, przez które z wielką przechodził trudnością, pomimo dobrych urządzeń, użytych przez gwardyę szwajcarską, przez oddział wybierezy obywatelski i liniowy, dla zapobieżenia zbyticznemu natłokowi, ale nawet i na rozległym dziedzincu watykańskim, na którym uszykowane było wojsko mieskie, tudzież oddziały karabinierów papieżkich i liniowe.

Przybywszy do przygotowanego miejsca zstąpił Oyciec ś. z krzesła przenośnego i zasiadł na innym pontyfikalnym tronie, na widoku ukochanego ludu swego, który w teyże chwili podniósł okrzyki wesolości swojej. Kapelani, kantorowie papieżcy śpiewali antyfonę: *Corona aurea super caput ejus etc.* (Korona złota na głowie jego etc.), i gdy Naydostojniejszy *de la Somaglia* dziekan odmówił zwykłą antyfonę i modlitwę *Omnipotens sempiterna Deus dignitas sacerdotis etc.* (Wszęchmogący wieczny Boże etc.), Naydostojniejszy *Ruf-*

*fo*, pierwszy dyakon assistujący, wozynił koronacyą, kładąc z zwykłą formą, przepisaną przez rytuał papieżki, troykoron (*triregno*) na głowę Oycu ś.

Na zakończenie tego pierwiastkowego obrzędu kościoła, odmówiwszy modlitwy szczególne, tymże przepisane rytuałem, powstał z krzesła Jego Świątobliwość, i z powagą Biskupa naywyższego, a czulością Oycu naymilszościwszego, dał świętą benedykcyą papieżką ludowi niezliczonemu. W czasie tego aktu oklaski ludu zmieszały się z hukiem wystrzałów z dział zamku *ś. Anioła*, i moździerzy gwardyi szwajcarskiej, bębnow i licznych oddziałów muzycznych woysk, tam uszykowanych, tudzież z odgłosem dzwonów Bazyliki i innych kościołów, na znak powszechney radości i ukontentowania.

Natychmiast dway Naydostojniejsi *JXX.* Kardynali, pierwsi dyakoni, ogłosili odpust zupełny w zwykłej formie kościoła, a w końcu Oyciec ś. powstawszy nanowo, dał drugą benedykcyą wszystkim obecny, i wpośród zwykłych oklasków powrócił do sali aparatów, dla złożenia z siebie ś. ubioru. Tam przed udaniem się do Kwiryntału z prywatną swą, z jaką był służbą, odebrał przez Naydost. *de la Somaglia* dziekana, w imieniu całego ś. Kollegium, obecnego przy tym akcie, powinszowania swey świetney koronacyi.

Naydostojniejszy *JXX.* Kardynali, assistujący temu tak świetnemu obrzędowi byli: z rzędu biskupów: *de la Somaglia* dziekan, *Pacca* poddziekan, *Spina, Gallefi, Arezzo, Castiglioni*; z rzędu kapłanów: *Firrao, Ruffo Scylla, Casselli, Fesch, Oppizoni, Gravina, Severolli, Morozzo, Scaberas, Testaferrata, Naro, Cezarsi Leoni, Bardaxi de Azara, Rusconi, de Gregorio, Doria Pamphili, Solaro, Haeffelin, Clermont Tonnerre, Bartazzolli, Falza Cappa, Palotta, Serlupi, Pediceni, Pandolfi, Turriozzi, Dandini, Odescalchi, Zurla, de la Faro*; z rzędu dyakonów: *Ruffo (Fabrycy), Consalvi, Albani, Cavalchini, Cania Piathi, Sanseverino, Adoni, Riparolo, Guerieri, Gonzaga, Frozini, Riaro, Sperza*.

Całym tym świętym i uroczystym obrzędem dyrgowali szczególniej dway pierwsi ceremoniarze papieżcy, *Zucche* i *Turney*, z innymi kolegami swymi.

Assystowali przy tym świętym obrzędzie w miejscach odznaczających się, dostojne ciała dyplomatyczne i inne znakomite osoby, tak rzymskie jako i zagraniczne.

W ciągu całego dnia tego, jako też i w następującym, wszelka szlachta widzieć się dała w wielkiej gali, a w wieczory liczne były i nadzwyczajne illuminacye z lamp, pochodni, świec, kagańców, tudzież palenia beczek smolnych przed pałacami naydostojniejszych Kardynałów, ciała dyplomatycznego, Prałatów, Xiążąt, Kawalerów i Szlachty wszelkich rzędów, jako też po wszystkich kościołach, a szczególniej w Bazylice ś. *Maryi za Tybrem*, od której tytuł swój miał Oyciec ś. ina przyległym omentarzu, którego Jego Świątobliwość był *Primicerem* (godność kościelna) i przed mieszkaniami całego obywatelstwa. Każdy się ubiegał w uczczeniu tak pożądanego zdarzenia, i okazaniu radości swey Jego Świątobliwości nowo obranego Papieża i Monarchy.

Pomiędzy illuminacyami nayświecniejszą się wydała i naywytworniej wykonaną, tak przez piękność różno barwnych lamp i kagańców, jako też przez stowarzyszenie wesolych odgłosów dobranego grona muzycznego, ta, którą w okolicy urzędowania naydostojniejszego Wikaryusza, naywyżsi notaryusze trybunału cywilnego, wikaryatuniegdyś *O. S.* w czasie sprawowania przezeń nayzaczniejszego urzędu jeneralnego wikaryusza rzymskiego należący, uskuteczniłi,

*Od granic włoskich dnia 14 października.*

Donoszą z *Geny* pod 27 września, iż rząd tameczny kazał przez żandarmów zdjąć herb i zabrać papiery konsulowi hiszpańskiemu, który, mimo odebranego rozkazu, niechoiał oddać kancelaryi następcy swemu, mianowanemu przez Regencyę w *Madrycie*.

## HISZPANIA:

Madryt dnia 14 października.

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

Donoszą z Kadyxu, iż Valdes, Alava, Latre, wszyscy członkowie ostatniego ministerium, oraz znakomitsi deputowani, a między nimi Isturitz, Galiano, Garcia, Heireros, Arguelles, it. d. schronili się do Gibraltaru.

Naywiększe zaufanie posiadają teraz: Don Wiktor Saez spowiednik J. K. Mci, oraz minister interessów zagranicznych Xiążę Infantado i niejaki Cordova, officer gwardyi hiszpańskiej, który w czasie powstania w Madrycie d. 7 lipca, wiele okazał odwagi. Dopóki gwardya hiszpańska urządzoną nie będzie; odbywa tymczasowie służbę przy Królu francuzka gwardya Szwaycarów.

(z Kor. Hamb.) Członkowie Stanow Kortez, którzy d. 15 marca głosowali przeciw wyjazdowi Króla do Sewilli, są: Alvear, el Kautara, Apoita, Arias, Alkade, Blake, Kasas, Kuewas, Kano, Diez, Escudero, Kulate, Falko, D. Antonio Ferrer, Ja. ines, Lamas, Lodares, Ladron de Guerrara, Lapuerta, Marquis de la Marced, Melo, Mausó, Marti, Marchomalo, Nunez, Falkon, Prado, Quinones, Roig, Ruiz del Rio, Rodriguez Paterna, Saravia, Seplien i Taboado. Wielu z nich pozostało w Madrycie; inni wyjechali do Sewilli, a inni do Kadyxu.

Powiadają, że Król Ferdynand VII, 12 do 14,000 szwaycarów przyymie do służby, i że w ogólności wojsko ma być zaciągane z cudzoziemców, tak jak hiszpańskie wojsko za czasów Filipa V i aż do Karola III, w półowie z cudzoziemców się składało.

Gmachy Inkwizycyi mają być znowu odbudowane.

## NIDERLANDY.

Bruzella dnia 10 października.

Donoszą z przylądka Dobrey-Nadziei, pod datą 11go lipca, że pod koniec poprzedzającego miesiąca, nowa horda pokazała się wewnątrz tych krajów. Było pomiędzy nimi kilku białych, mających włosy i brodę bardzo długą. Drudzy byli cery brunatney, a inni żółtey. Wszyscy byli uzbrojeni rozmaitym sposobem: mieli siekiery, szable i piki, niszczyli, zabijali i łupili wszystko, cokolwiek się łościu ich sprzeciwiało. Dzikie hordy, które się w okolicach znajdowały, naywięcey przestachu sprawiły; lękano się, żeby nie byli ludożercami. Dopiero, kiedy pierwszy przestach przemienie, będzie wiadomo, jak dalece szczegóły te są pewne. Wnoszą, że biali, są to ludzie, którzy się przed kilkunastu laty wyratowali z rozbięcia okrętu angielskiego Grosvenor, albo może ich dzieci. (Cons. Imp.)

Haga dnia 17 października.

Onegday odprawiła się tu pierwszy raz rada ministrów pod przewodnictwem vice-prezesa rady stanu. Dnia 20 b. m. Monarcha nasz żądał uroczyste obrady drugiey izby powszechnych stanów krajowych.

Od kilka dni wyjechało z Bruzelli wielu znakomych hiszpanów i udało się do Anglii. (Kor. War.)

## NIEMCY.

Od brzegow Menu dnia 20 października.

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

Ulany w fabryce berlińskiej pomnik żelazny, przeznaczony na uwiecznienie pamięci chwalebne-go zgonu ś. p. Xiącia Jmci Ludwika Ferdynanda, który d. 10 października 1806 r. mężnie potykając się, poległ w bitwie pod Saalfeld, stanął d. 29 z. m. i d. 1 b. m. na czterech wozach pod wsią Wolsdorf, o ćwierć mili od miasta, pod którą stać będzie na tém samym miejscu, na którym waleczny Xiążę, nieprzyjawszy pardonu, odebrał cios śmiertelny. Żelaztwo waży 255 cetnarów. Wystawienie ukończonem będzie d. 18, a dnia następnego

po nabożeństwie, na pamiątkę bitwy pod Lipskiem, zostanie odsłonięnym.

W Pesti (w Węgrzech) zaczęło się winobranie d. 29 z. m., w Budzie d. 2 b. m., i teraz właśnie w naylepszym jest ruchu. Pogoda dotąd była pomyślna; nowe wino obiecuje być przedniem, może nawet przednieyszym, aniżeli r. z. Co do ilości, zbiór tegoroczny jest mniej obfity.

(z Gaz. Warsz.) D. 22. Królewic Bawarski następcą tronu ma się udać na zimę do Włoch dla zupełnego zdrowia.

Kompania niemiecka handlu morskiego w Indyach Zachodnich, odprawi na początku listopada drugie posiedzenie w Dreźnie, a wkrótce potem zacznie skupować towary; wezwwała wszystkich rękodzielników niemieckich, aby próby towarów swoich i ich cenę przestali Dyrekcyi Kompanii.

## S Z W A Y C A R Y A.

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

W Bernie pod dniem 15 września wyszło rozporządzenie względem policyi obcych. w którym, oprócz zwyczajnych postanowień, jakie stosownie do tey gałęzi policyi, i w innych państwach ogłoszone zostały, zawarto pod artykułem 1. „Zadnem cudzoziemcowi, wygnanemu za polityczne przestępstwo, a którego przewinienie, jakiegobądź sprzyjaźnione mocarstwo okaże formalnie, niewolno w tutejszych kantonach szukać przytułku.

Nowy gościniec Bernhardyna, łączący południowe Niemcy z morskim portem Genui, niezadługo ukończony zostanie. Już postarano się o to, ażeby w zimie był wygodny do jeżdżenia. Towarzystwo przedsiębiorców zyskało pozwolenie od stanu Graubündten na utrzymanie extra poczty i dyliżansu, ale za to obowiązało się oczyścić gościniec od sniegu. Poczta ta połączona z jednej strony z drogami przez górę Voral i koło góry Schall, a z drugiey strony z drogami kantonu Tessin. Na przyszłość z Niemiec do Włoch będzie można i w naygłębszey zimie przez to pasmo Alp we własnym powozie jechać, bez potrzeby przebywania jakiego krajowego jeziora.

## AMERYKA.

(z Korrespondenta Warszawskiego.)

Artykuł z Buenos-Ayres pod d. 5 lipca, głosi co następuje: Po zawarciu konwencyi z Hiszpanią, wyszły tu dwa projekta do prawa z podpisem ministra spraw zagranicznych. W pierwszym zostaje rząd umocowanym do zawarcia rzeczoney konwencyi, i wezwania innych państw sąsiedzkich, aby do niego przystąpiły; drugi zaś brzmi w tych wyrazach: „Gdy wojna, którą Król Ludwik XVIII, zamierza przeciw Hiszpanii, przeciwna jest zasadom 1go art. prawa z dnia 10 maja 1822 roku, zostaje więc rząd upoważnionym, w przypadku jej wybuchnienia, po zawarciu ostatecznego traktatu przyjaźni i pokoju z Królem Jmcią Katolickim na zasadzie prawa z dnia 19 czerwca którego konwencya z dnia 4 lipca r. b. jest owocem, wniesć do Izby projekt, aby mocą rzeczoney traktatu, uznane niepodległemi amerykańskimi stanami, dla utrzymania niepodległości Hiszpanii, na udzielenie jej, sposobem wsparcia, takieyże samey summy 20,000,000 piastrow (czyli 100,000,000 frankow) wotowały, jaką izby paryzkie w upłynionym miesiącu marcu na pokonanie jej wystawiły.“

Niepodległość Meksyku uznana została przez rząd konstytucyjny hiszpański. Dnia 18 z. m. została w Jalaspa zawartą konwencya w tey mierze, pomiędzy kommissarzami obu stron.

Kurs wileński na assygnaty od dnia 31 paźdz. rubel srebrny 3 rub. 80 $\frac{1}{4}$  kop., czerwony złoty nowy r. 11 kop. 77, stary r. 11 kop. 58, imperyal r. 36 kop. 90 $\frac{1}{4}$ .

Pozwolono drukować. Z polecenia JW. Wojennego Litewskiego Gubernatora.  
Andrzej Bucharski Rzeczywisty Radca Stanu i Kawaler.

w Drukarni Redakcyi.

Wilno dnia 2 Listopada v. s. 1825 Roku.

## o Zbiegach.

Od Litewsko - Wileńskiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż wzięty w mieście Wilnie przez patrol z cudzym paszportem Jerzy Karolkiewicz powiadający na examinie, że od urodzenia ma lat 39 rodem z kurlandskiej gubernii, mieszczaninem miasta Jakubstadta, z kąd jakoby dla uniknięcia opłaty skarbowych podatków uciekł; dla nieokazania do potwierdzenia tego najmniejszych dowodów; na mocy Ukazu Rządzącego Senatu pod dniem 29 augusta 1807 r.; podług rezolucyi Rządu pod dniem 4 junia 1825 roku wydanej, uznany włóczęgą, i na mocy 10 paragrafu Naywyższego Jego Cesarskiej Mości rozkazu, pod d. 25 february 1823 r. danego Rządzącemu Senatowi; dla odprawienia do Syberii na posielenie odesłany dnia 25 junia, podług urzędzenia w ustawie o zsyłkowych, do Tobolskiego Prykazu zsyłkowych; o czém zgodnie z 12, 13, 14 i 15 punktem tegoż Naywyższego Ukazu, uwiadamiają się właściciel tego włóczęgi, albo gromada, do której on należy. Przymioty pomienionego włóczęgi: wzrostu 2 arsz. 6 wiersz., twarzy podługowatej, białej, czystej, włosów na głowie i wąsach ruskich, oczu błękitnych, nosa wielkiego. Dnia 8 oktobra 1825 r. Assesor i Kawaler Nowicki. Sekretarz i Kawaler Kleyst.

Od tegoż Rządu ogłasza się, iż wzięty w tu-tejszey gubernii w mieście Kownie bez paszportu żyd Mendel Hirszowicz powiadający na examinie, że od urodzenia ma lat 32, rodem z gubernskiego miasta Mińska, gdzie i w ostatniej rewizji jest zapisany w tamiecznym kahale, gdzie także ma rodzzonego brata Szlomeg Hirszowicza, zajmującego mieszkanie na Plebańskiej ulicy; dla nieokazania do potwierdzenia tego najmniejszych dowodów; na mocy Ukazu Rządzącego Senatu pod dniem 29 augusta 1807 roku; podług rezolucyi Rządu pod dniem 5 junia 1825 roku wydanej, uznany włóczęgą, i na mocy 10 paragrafu Naywyższego Jego Cesarskiej Mości rozkazu, pod d. 25 february 1823 r. danego Rządzącemu Senatowi; dla odprawienia do Syberii na posielenie odesłany d. 16 tegoż junia; podług urzędzenia w ustawie o zsyłkowych, do Tobolskiego Prykazu zsyłkowych; o czém zgodnie z 12, 13, 14 i 15 punktem tegoż Naywyższego Ukazu uwiadamiają się właściciel tego włóczęgi, albo gromada, do której on należy. Przymioty pomienionego włóczęgi: wzrostu 2 arsz. 2 wiersz., twarzy podługowatej, suchej, włosów na głowie ciemnych, na brodzie i wąsach ruskich, oczu karych, nosa długiego.

Dnia 10 oktobra 1825 roku. Podpisy jak wyżej

1. Od Litewsko - Wileńskiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż na uzyskanie skarbowych pieniędzy 8553 rub 35½ kop. assygn. roztrwonionych przez Lewina Hilkowicza byłego kupca rey gildi, oddano na sprzedaż z publicznych targow dwa drewniane domy tego Hilkowicza, położone w telszewskim powiecie w miasteczku Gorzdach, do kupienia - których, chociaż zwywali się już życzący na pierwiej naznaczone terminy, lecz gdy nikt nieprzybył, a zatem dla sprzedaży naznaczono powtórne terminy: 1szy 13, 2gi 15 następującego decembra, a trzeci ostateczny we trzy miesiące od dnia wydrukowania, które później nastąpi w Sanktpetersburskich albo Moskiewskich gazetach z tym, aby życzący należec do targow raczyli przybywać na te terminy do tego Rządu. Dnia 29 oktobra 1825 roku.

Assesor i Kawaler Kazimierz Nowicki.  
Sekretarz i Kawaler Kleyst.

1 Sąd Główny Drugiego Departamentu Gubernii Mińskiej po rozpatrzeniu trzech prośb ze strony WW. Józefa Gimbutowey, Michała Korkozowicza i Xieźza Symona Tracewskiego Prałata, w celu rychlejszego doprowadzenia do końca Exdywizyi majątku Witunicz dziedzictwu zeszyłych Jana i Wincentego Chmielewskich przynależnego Gubernii Mińskiej w powiecie Borysowskim sytuowanego, na ostateczny termin zjazdu do tegoż majątku pod odpowiedzialnością własnych funduszow Urzędnikow na też Exdywizyą destinowanych za narastające procenta i koszty przez kredytorow poniesione, dzień piętnasty January 1824 roku przeznaczył, i przez pooddzielnie wysłane Ukazy urzędnikow zawiadomił, o jakowym terminie, iżby nikt z kredytorow tak zeszyłych Chmielewskich, jak również zmarłego Felixa Tracewskiego niewiadowością składać się niemógł, owszem sub amissione rei stawali, ninieysza czyni się awizacya. Roku 1825 mca oktobra 27 dnia.

Zastępujący miejsce Sekretarza Tytularny Sowietnik Atanazy Rent.

Marcell Hutorowicz Guberski Sekretarz.

1 Włóścianin mój dziedziczny rodem z miasteczka Słobodki czyli Konstantynowa, w parafii tegoż nazwiska w powiecie Zawileyskim położonego inwentarzami i skaskami zaięty, Mateusz Wawrzyńca syn Karman, wieku lat 36, wzrostu miernego, twarzy pociągławey gładkiej, włosów na głowie ciemnych, oczu szarych, nosa podługowatego, mówiący dobrze po polsku, lecz nieco kartawie i przez nos, mający prawą nogę od złamania w kłębie znacznie krótszą, i aby pochodzącą ztąd kulawość swoją ukrył, dla tego pod bółtem teyże prawey nogi wysoki zawsze do z górá całow obsac noszący, wyuczony doskonale, z niemalym kosztem, rzemiosła slosarskiego i w części biksmacherskiego, mogący czytać na druku, i acz mniej zgrabnie podpisać się; dnia dziewiętego mca julii, terażniejszego 1825 roku pożyczycwszy u brata swego rodzzonego Kazimierza Karmana konia siwego, z przerzucającemi się na głowie i szyi centkami gorczycy, paszy sey na dziewiętą, do rubli srebrnych siedmnastu ceniącego się i kałamaszki lubem oszytey kutey, wziąwszy oraz z sobą płaszcz sukna szaraczkowego kramnego, z wielkim kołnierzem, używany: kapotę jedną szaraczkową a drugą granatową sukna także kramnego; czapkę sukienną ciemno zieloną z brylikiem skurzanym lakierowanym, i dalsze potrzebniejsze odzienie, tudzież własnych gotowych pieniędzy rubli srebrnych około 40 lub więcej; wyjechał do Wilna pod pozorem zakupienia dla siebie narzędzi slosarskich. Gdy zaś do tychczas do domu nie powrócił, i pomimo wszelkie czynione przezemnie sledzenie żadney powziąć nie można wiadomości dokąd z Wilna udał się i zbiegł przez ninieysze zatem ogłoszenie do Gazety Kuryera Litewskiego podające się, upraszam, iż jesliby kto pomienionego zbiega poymał, ażeby raczył dostawić do naybliższej Ziemskiej lub mieyskiej policyi, dla przesłania do mnie do majątności mojej Straczy, w Gubernii Wileńskiej Powiecie Zawiley-

skim leżącej, na co łożony koszt zwrócić i za poniesioną fatygę wywdzięczyc się uręczam, i na dowod tego podpisuję się.

Daniel Tołłokoński Paszkiewicz bywszy Kommissarz Skarbu Polskiego.

1 W Wilnie w Domie Rómera na Sawicz ulicy pod N. 90 i 91, znajduje się do przedania nowy Billard, życzący nabyć może się zgłosić do murgrabiego tego domu.

*Ze wsi Hruzdowa należney do dóbr Oborka, uciekł poddany nazwiskiem Damian syn Symona Faley lat 22 mający, gospodarz chatni, i zapisany w skaskach 1816 roku pod N. 9, który poczyniwszy nie mało szkody, dotąd niepoymany, kto by więc onego dostawił do dworu Oborka w Powiecie Oszmiań. parafii Oborskiej położonego, oprócz wdzięczności, otrzymać nagrody rub assyg. 25. Co podając do Gazet Kuryera Litew. na trzykrotne ogłoszenie, dla dowodu podpisuję się. Dát w Oborku 1825 8bra 19 dnia.*

Józef Dederko Podkomorzy Powiatu Oszmiań. i Delegat.

*P o z e w.*

2. Wypis z Xiąg Ziemskich Powiatu Telszewskiego.

Roku 1823 mca października 11 dnia. Przed Aktami JEGO CESARSKIEY MOSCI Ziemskimi Ptu Telszew. stawając obecnie W. JPan Michał Przyalgowski Regent Graniczny i Adwokat sądowictw Telszewskich, pozew na papierze herbowym pół rublowym pisany, wespół z relacją woźniąską. do akt podał, którego wyrazy następują: Wedle Ukazu JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI Samowładnego Całą Rossyą etc. etc. etc. Urodzonych Dorothe matkę Henryka Heberharda, i Fryderycha synów, Emilję z Mirbachow in voto Butlerowę, Elżbietę z Mirbachow Szrederowę, Julianę i Dorothe córki Mirbachow i Mirbachowey, tudzież onych opiekuna Leopolda Nolda, Starozak. Abrama i Eliasza Lewinow, Ur. Fryderycha Kühla, Jakóba Lewanowskiego, Tadeusza Łukasze-wicza, Starozak. Moyżesz Openheyma, Ur. Fryderyka Szwarcofasa, Fryderyka Rutzena Adwokata, Xiędza Jerzego Wołtkiewicza Kanonika i Prowizora Seminar. wormińskiego, Sorę Boruchównę, Ur. Wincentego Ciemnołonskiego, i wszystkich różnego tytułu pretensorów i debitorów do obiektu sprawy konkursowey po zesłym do wieczności Henryku Mirbachu Jenerale i Kawalerze należąc i interesować się mogących, w stosunku do dekretow po niżej tłumaczyć się zamierzonych, tegoż Mirbacha pod konkurs idącej masy plenipotent czyli kurator, Ur. Michał Przyalgowski Adwokat Subsel. Telszew. przez niniejszą edyktałną cytacją w Gazecie Kuryera Litew. zamieścić się mającą, na Sąd Taxatorsko-Exdywizorski ku finalnemu rozbirowi między wierzycielami i debitorami zesłanego Jenerala Mirbacha sprawy, w majątności Ławkożemach w Ptcie Telszew., 1824 dnia 10. Januaryi niezawodnie złożyć się postanowiony i w Kuryerze ogłoszony, powołanie w składzie takim w Rozemnie Remissyynym konkursowey sprawy zesłanego Henryka Mirbacha, z onego wierzycielami i pretensorami Sąd Ziem. Telszew. 1816 Januaryi 11 dnia ferowanym wyrokiem determinując Sąd zjazdowy taxatorsko-exdywizorski, do ochrony masy konkursowey za plenipotentą adwokata Przyalgowskiego przeznaczył, na twierdzy jakiego wyroku, Sąd zjazdowy w dobrach Ławkożemach w ptcie Telszew. upływającego roku

septembra 6 dnia zareasumowany, prerogatywę i szczegółowe obowiązki kuratora masy zagranicznej, w ślad czego z obowiązku postępując, tak wyżej specyfikowanych pretensorow, różnego stopnia, a po większej części jak się z kompartacyi wykaże, fałszywych i rachunkowe nie zaś liquidy debiti, bardziej jeszcze zapłacone nullo dato et accepto zformowane stosunki multiplikujących, tudzież wszystkich jakiegobądź zwania i gdziekolwiek mieszkających, na termin wyżej oznaczony, to jest roku 1824 Januaryi 10 dnia, pozywając proszą, za niedopełnienie komportacyow winnych ukarania, pretensyow fałszywych, szczególnie Starozak. Lewinow, Rutzena i dalszych, jako nullo dato nastających, a podwójney bonifikaty dopominających się, podniesienia, a jeżeliby cokolwiek zdołali udowodnić, gdy ta massa sfurmowała się, z rachunkow kupieckich tyło po wymierzeniu ręcznym kredytorom, kompletney lokacyi pod uwagę chyba przyjęcia, gdy zaś dobra Ławkożem z folwarkami posadą swoją dwóm partom środkując, wybycie produktow załatwiają, których obfitości żyźna ziemia dostarcza, tudzież puszczoz materialna, zakłady smolniow i cegielniow liczne czynią awantaże, ziemi też i budynkom w wysokim szacunku exdywidowania, a kiedy zaydzie potrzeba dla przekonania fałszywych skarg i pretensyow, aktow inkwizycyi kalkulacyi i weryfikacyi, między proszącym a pretensorami lub z jednym z których dozwoleń, niepełnych komportacyow ponowienia rachunkowych stosunkow przez jurament od sukcessorow wyznaczyć się mający, podniesienia, na debitorach zesłanego Jenerala Mirbacha jacy przez sprawę się wykażą odpowiedniej masy pretensyyney zalokowania, na debitorach expensa prawne sądenia, na niestawiających pretensorow amissyi deklarowania. Datt 1823 8bra 8 dnia, napozew Sądu taxatorsko-exdywizorskiego.

Roku 1823 mca 8bra 15 dnia Woźny niżej własnoręcznie piszący się zeznając, że kopię tego pozwu JW. Dorocie matce, Henrykowi Heberhardowi, i Fryderykowi synom, Emilii z Mirbachow Butlerowey, Elżbietcie z Mirbachow Szrederowey, Julianie i Dorothe córkom Mirbachow i Mirbachównom, tudzież onych opiekunowi W. Leopoldowi Noldowi, starozakonnemu Abramowi i Eliaszowi Lewinom, JPanom Fryderykowi Kuehlowi, Jakóbowi Lewanowskiemu, Tadeuszowi Łukasze-wiczowi, Star. Moyżeszowi Openheymowi, JPP. Fryderykowi Szwarcofasowi, Fryderykowi Rotzenowi Adwokat., JX. Jerzemu Wołtkiewiczowi Kanon. i Prowizor. Seminar. Wormiń. Sorze Boruchównie, JP Wincentemu Ciemnołonskiemu, i wszystkim tak pretensorom jako i debitorom po zesłym Jenerale Mirbachu, na Sąd taxatorsko-exdywizorski w dobrach Ławkożemach w ptcie Telszew. 1824 roku Januaryi 10 dnia, na ostateczny rozbiór konkursowey sprawy po zesłym Henryku Mirbachu złożyć się mający, w tychże dobrach Ławkożemach w ptcie Telszew., na instancją plenipotentą konkursowey masy WJP. Michała Przyalgowskiego adv. Sądow Telszew. podał, a dla rzetelney wiedzy wszystkich do tej sprawy interessowanych, tak pretensorow jako i debitorow zesłanego Mirbacha, mnie zaś z położenia mieysca, imion i nazwisk nieznanomych, tę relacją wespół z ekstraktem pozwu, w gazecie Kur. Lit. zamieścić postanowiłem. U tej relacyi podpis woźnego taki. Franciszek Permin woźny ptu Telszew. po czym suscepta kancelaryi następnie się wyraża. Roku 1823 mca paździer. 15 dnia, przed aktami Ziem. ptu Telszew. stawając obecnie woźny niniejszą relacją podanego pozwu urzędownie zeznał, świadcząc Ignacy Dowkont Ziem. ptu Telszewskiego Regent. Jakowy pozew wespół z relacją do xiąg Ziem. ptu Telszew. zapisano, a z onych i ten wypis pod tegoż Urzędu Skarbową pieczęcią stronie potrzebującej jest wydan.

Zgodność z księgami poświadczam Ziem. ptu Telszew. aktowy Regent Ignacy Dowkont.

Takowy Extrakt Redakcyi przyjąć do druku może Sędzia Ziem. Telsz. Jan Jankowski.